



# NETTOYANT AUTO

Cleaner car - Limpiador coche

Savon parfumé à base d'agents alcalins et de tensioactifs pour tout type d'installation. Destiné au lavage sous pression des carrosseries, bâches et toutes parties métalliques des véhicules. Pouvoir dégraissant, efficace sur toutes les salissures routières, élimine efficacement le film électrostatique. Procure de bons résultats sur les stations de lavage haute pression. Ne contient pas de NTA, ni de phosphates.

## Mode d'emploi - Utilisation

Centres de lavage haute pression libre-service : 20 mL / min de fonctionnement de la lance à mousse. Brosses à mousse haute pression : de 8 à 16 mL / min de fonctionnement via une pompe doseuse. Portiques de lavage : de 4 à 9 mL / min par véhicule léger via la pompe doseuse du générateur de mousse.

## Composition

Agents de surface anioniques : 5 - 15%. Agents de surface non ioniques : < 5%. EDTA et sels : < 5%. Parfums : < 5%.

## Précaution d'emploi

Réservé à un usage professionnel. Avant utilisation, consulter la fiche de données de sécurité disponible sur [www.thouy.net](http://www.thouy.net). Formule déposée au centre antipoison N°Orfila : +33 (0)1 45 42 59 59.

Perfumed soap based on alkaline agents and surfactants for any type of installation. Great for cleaning car body with high pressure water. Efficient on all road dirt. With a corrosion inhibitor and without phosphates. **Dosage - Instructions** Self-service high pressure washing centers: 20 mL / min of foam lance operation. High pressure foam brushes: 8 to 16 mL / min of operation via a metering pump. Washing gantries: from 4 to 9 mL / min by light vehicle via the metering pump of the foam generator. **Indicative composition** Anionic agents : 5 - 15%. Non ionic agents : < 5%. EDTA and salt : < 5%. Fragrances : < 5%. **Caution** For professional work only. Before use, make sure to read label and security instructions available on [www.thouy.net](http://www.thouy.net). Formula deposited at the poison control center N° Orfila : +33 (0)1 45 42 59 59.

Perfumado a base de agentes alcalinos y tensioactivos para cualquier tipo de instalación. Destinado al lavado a presión de carrocerías, lonas y todas las partes metálicas de vehículos. El poder desengrasante, eficaz en todo tipo de suciedad de carreteras, elimina eficazmente la película electrostática. Proporciona buenos resultados en estaciones de lavado a alta presión. Con un inhibidor de corrosión. Sin fosfatos. **Dosis - Instrucciones de uso** Centros de lavado de autoservicio de alta presión: 20 mL / min de funcionamiento con lanza de espuma. Cepillos de espuma de alta presión: 8 a 16 mL / min de funcionamiento mediante bomba dosificadora. Pórticos de lavado: de 4 a 9 mL / min en vehículo ligero a través de la bomba dosificadora del generador de espuma. **Composición indicativa** Agentes aniónicos : 5 - 15%. Agentes no aniónicos : < 5%. EDTA y sal : < 5%. Fragancia : < 5%. **Precauciones de empleo** Solo para uso profesional. Antes de usar, consulte la etiqueta y la ficha de datos de seguridad disponible en [www.thouy.net](http://www.thouy.net). Fórmula depositada en el centro de control de intoxicaciones N° Orfila : +33 (0)1 45 42 59 59.



**DANGER - Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux.** Tenir hors de portée des enfants. Garder sous clé. Porter des gants de protection, des vêtements de protection et un équipement de protection des yeux. Lorsque la ventilation du local est insuffisante, porter un équipement de protection respiratoire. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. Laver abondamment à l'eau et au savon. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Éliminer le contenu/réceptacle dans un point de collecte pour les déchets dangereux ou spéciaux. Ne pas ingérer. Contient: Sodium 4-C10-C13-sec-alkylbenzenesulfonate, Alcool C12-13, ramifié et droit, éthoxylé(10), Hydroxyde de sodium, Laurylsulfate de sodium éthoxylé(2).

**DANGER - Causes severe skin burns and eye damage.** Keep out of reach of children. Store locked up. Wear protective gloves, clothing and eye protection. In case of inadequate ventilation wear respiratory protection. Wash contaminated clothing before reuse. IF SWALLOWED: Rinse mouth. DO NOT induce vomiting. Immediately call a POISON CENTER or doctor. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. Wash with plenty of soap and water. Call a POISON CENTER or doctor if you feel unwell. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER or doctor. Dispose of contents/container to hazardous or special waste collection point. Do not swallow. Contains: Sodium 4-C10-C13-alkylbenzenesulfonate, Alcohol C12-13 branched and linear ethoxylated(10), Sodium hydroxide, Sodium laurylsulfate sodium ethoxylated(2).

**PELIGRO - Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.** Mantener fuera del alcance de los niños. Guardar bajo llave. Llevar guantes, prendas y gafas de protección. En caso de ventilación insuficiente, llevar equipo de protección respiratoria.

Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas. EN CASO DE INGESTION: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGIA o a un médico. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. Lavar con agua y jabón abundantes. Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGIA o a un médico si la persona se encuentra mal. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGIA o a un médico. Eliminar el contenido/el recipiente mediante entrega en un punto de recogida separada de residuos peligrosos habilitado en su municipio. No ingerir. Contiene: C10-C13-alkylbenzenesulfonate sódico, Alcohol C12-13, ramificado y lineal, etoxilado(10), Hidróxido de sodio, Laurilsulfato sódico etoxilado(2).

**THOUY**

BP 70539 - 81107 Castres cedex  
France **+33 (0)5 63 62 70 33**

B334



280321

**20L**